THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

Vol. 13—No. 4 TORONTO, ONT. WEDNESDAY, JANUARY 18, 1950 $6 Per Year—10c Per Copy

Seek Japanese Canadian Of the Past Half Century

By Staff Writer

In a review of the historical past half-century, the names of Ghandi, Churchill, Roosevelt, Lenin, Einstein, were among the names mentioned as the greatest greats of the recently-ended fifty year era. And various publications have different ideas as to whom should go the honor of being the Man of the Half-Century.

Not to be outdone, The New Canadian is also looking for its M of the HC. The Japanese Section is requesting the readers to submit a name or names (not more than five) of persons of Japanese ancestry, living or dead, who at one time or another during the half-century resided in Canada who can be considered to be most outstanding.

They are also asked to give reasons for their choices.

Results will be made known sometimes in the latter part of February as to whom will go the honor of entering a Japanese Canadian version of the "hall of fame".

There are no restrictions as to the reason why they select a certain individual; it could be a person who has been personally successful, or who has made the most or outstanding contribution to the advancement of the Japanese Canadian welfare, or for any other reason the reader may care to choose.

Since the history of the Japanese in Canada is about fifty years old, and that we have just completed a year in which much of our aspirations have been fulfilled, making a selection is timely and auspicious.

The English Section is not participating because the period in which the Nisei had come to the fore has been relatively short and are not in a position, we feel, to judge the outstanding accomplishments of a 50-year period.

Perhaps, in the year 2000 A.D., we'll have some nominations for the Nisei of the Half-Century.

Just Passing Through

By KEN ADACHI

On One Side . . .

Back in the year 1929, the largest number of Niseis were reportedly born and in the years following, behind the grim backdrop of the depression, more saw the light of day. These would be the older teenagers, the late youth of today.

The Niseis born before that time are probably settled in their grooves and may be raising children who are classified as the Sansei. These Nisei have grown into maturity and are steady, stolid citizens.

But what about these young Nisei? There are no cold statistics or facts on which to base any report, only conjecture on their status, economical, social or otherwise.

If one wanted to analyze them, it would be best to look at the typical Nisei. But again, is there such a thing as the "typical Nisei"? The life and loves of the Nisei does not seem to fall into one set pattern.

Most of these Nisei are of high school age but it is doubtful whether many of them have finished their learning. To be on the conservative side, probably more than half have left school in the earlier years of high school. True, the war and the ensuing evacuation deterred many from continuing school but despite that fact, there are others who drop out of school after a few years of school to seek employment, either prodded by the finger of economic need or prompted by a sense of boredom or frustration.

Taking Toronto Nisei as an example, there seems to be a surprisingly small proportion attending high school and there are many who have tak n only a few years of school. erhaps this situation stems from the fact that things were too unsettled when their families first came into the East after the evacuation.

Whatever the reason, the fact remains that these Nisei didn't get the education and training that school may have brought them. They stepped out into different jobs and some of the luckier ones found positions suited to their capabilities. Others are in semi-skilled trades but you don't need much practice to fill a gas tank, fry hamburgers, or likewise. So one can say that the Nisei are in a rut.

Socially, the Nisei seems to mix well with other racial groups but within themselves, most of them tend to keep in rather cliquish groups.

Here's a curious trait. A Nisei is walking along the street. If

(Continued on page 2)

Japanese Diet Members To Study US Democracy

TOKYO. — Fourteen members of the Japanese Diet headed by Takeshi Yamazaki, former speaker of the Lower House, will go on a 50-day inspection tour of legislatures in the U. S.

The mission is expected to visit several state legislatures including New York and Massachusetts to observe at first hand democratic legislation at work. A week-long visit to Washington D. C. and the U. S. Congress will climax the visit.

The purpose of the visit as expressed by the group is to study the essence of democracy in the U. S. congressional system.

Kamloops To Be Site of Fourth Annual B.C. JCCA Conference, Jan. 27 to 29

GREENWOOD, B. C. — Headquarters of the British Columbia JCCA this week announced its complete program for the forthcoming Fourth Annual Provincial Convention to take place at Kamloops on Jan. 27, 28, and 29.

The subject of future program of the JCCA will be the keynote of the conference.

Fourteen centres in B. C. are expected to be represented. They are Vernon, Okanagan Centre, Slocan City, Kelowna, Greenwood, Grand Forks, Lillooet, Midway, Oyama, Revelstoke, Salmon Arm, Summerland, Vancouver and Westbank.

Delegates who have so far been named are Grace Kurita, Koby Hamazaki aand Mits Ikeda of Vernon; A. T. Kobayashi of Okanagan Centre; A. Matsubayashi and N. Sakamoto of Slocan City; Giro Yamamoto, Tom Tomiye and Chic Mori of Kelowna; Frank Hamaguchi and Nobby Fujisawa of Greenwood; and Sus Tabata of Vancouver.

All officers of the B. C. JCCA will be present. They include Ed Ouchi, president; Kar Kobayashi first vice-president; Mel Kawano, second vice-president; B. Okada, treasurer and Setsu Takimoto, acting secretary.

The convention will take place in the Blue Room of the Plaza Hotel. A guest speaker, as yet unnamed, will open the convention.

MISS NISEI

The Miss Nisei B. C. contest will be the social event of the Convention. The winner is to be chosen at the Convention Ball to be held on Jan. 27. Candidates will be judged by a panel of judges and a trophy will be presented to Miss Nisei of British Columbia by the B. C. JCCA.

Vernon has selected Kimi Asai as its candidate, while Emy Kato will represent Kamloops. Greenwood is definitely entering a candidate, and there are every indications that Kelowna and Revelstoke entries will be forthcoming.

The Convention Ball is to take place at the Masonic Hall.

AGENDA

Following is the outline of the agenda of the Convention.

First day: registration, 9 to 10 a.m.; afternoon session, 1 to 4, addresses by host chapter representative, guest speaker and Ed Ouchi, president of the B. C. JCCA, and reports by executive committee and treasurer.

Second day: morning session, 9 to 12, delegates' reports; afternoon session, 1 to 5, provincial finance and budget.

Third day: morning session 9 to 12, constitution and resolutions; afternoon session, 1 to 6, future program of the JCCA and election of officers.

Children's Hospital To Get Vets' Aid

The Nisei Vets are sponsoring a dance at the Central YMCA Auditorium on Feb. 3 with the net proceeds going towards the Children's Hospital Fund which is now nearing its $4,000,000 objective.

The admission is 75c, and dancing will be from 8 to 12.

Welcome Back Nisei Returnees With Party

The Toronto JCCA, together with the Issei Division is sponsoring a party for some 50 persons in the Toronto area who have returned to Canada from Japan since its occupation. This will take place at the basement room of the Canadian Legion Hall on Jan. 21 commencing at 8 p.m.

The program for the evening will include a discussion period, showing of films, games and refreshment.

Although notices have been sent to the known returnees, in the Toronto area, it is possible that owing to change of address or other circumstances, some may not receive invitations. To these returnees, the Toronto JCCA also extends its invitation.

Writes About Life In Japanese Army

TOKYO. — The experiences of a Hawaiian Nisei in the Japanese army in China will be told in a book soon to be published in the United States.

The book, "Long the Imperial Way," was written by Hanama Tasaki, a native of Hawaii who was drafted into the Japanese army when he went to Japan. He saw service from 1938 to 1941 when he was discharged. He is now an operator of a hog farm near Yokohama.

The book was brought to the attention of an American publishing house by a Professor Carl Shoup who visited Japan on a special mission for the occupation. He saw the book in a limited edition in Tokyo.

The publisher wrote Tasaki that "anyone who can write that book is a writer and is going to keep at it." The title of the book will be changed in the American edition.

700 Horses Learn Japanese Language

TOKYO. — The U. S. Army is teaching seven hundred horses a foreign language.

These horses sent to Okinawa from the United States are successfully learning to understand the Japanese language. The American horses are catching on fast enough to be able already to obey commands given them by Japanese farmers.

Loses Equipment In $40,000 Blaze

GRAND FORKS, B. C. — Harry's Photo and Confectionery in the Yale Hotel Block suffered severe damage as a result of the $40,000 fire which swept through the Yale Hotel premises in Grand Forks, on the early morning of Jan. 5.

Hideo Harry Miyamoto, who operated the store, had moved a year previously to the present site from the Roxy Theatre building, and had gained a steady and popular trade. He came to Grand Forks about two years ago from New Denver, B. C.

With the help of volunteers and firemen, most of the stock was removed to shelter, but much photographic equipment was lost in the blaze.

Davey's Beauty Service, located in the same building, and the Yale Cafe in the new addition, also had their premises destroyed. It will be some time before the hotel will be rebuilt.

Dr. Banno Heads Kamloops JCCA For 1950 Term, Picks 'Miss Nisei' Candidate For B. C. Confab

KAMLOOPS, B. C. — At a recent general meeting of the Kamloops JCCA, Dr. Edward C. Banno, Nisei dentist, was elected as its president for the [illegible] term.

The members of his cabinet include Harry K. Shoyama, first vice-president; Haruye Uchara, second vice-president; Harry Tanaka, recording secretary; Kar Kobayashi, corresponding secretary; Yosh Nishimura, Japanese secretary; Slim Shoyama, treasurer; Grace Tamura, Misa Adachi, Art Shoyama and Dr. A. J. Fujiwara, auditors; H. Tanabe, T. Uyeyama and K. Tamura, advisers; Kay Iwasaki, Tosh Ono, Mits Kato, Sadie Adachi and George Koyanagi, social committee.

The Kamloops JCCA selected Emy Kato, sister of Frances Kato, the 1949 Kamloops Stampede Queen, as its candidate for the "Miss Nisei B. C." title, in the forthcoming B. C. JCCA Convention to take place here Jan. 27-29.

The New Canadian

An Independent Japanese-English Organ.
Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

Toyo Takata ————— Editor.
Takaichi Umezuki ————— Japanese Section Editor
Ken Mori ————— Advertising
479 Queen St. W. — PLaza 5005 — Toronto, Ont.

Subscription, in Advance:
$3.00 for six months
$6.00 per one year

Office Hours:
8:30 a.m.-5:30 p.m.
Monday to Friday.
9:00 a.m.-12 noon,
Saturday.

Night Calls:
T. Umezuki — OX. 7042, T. Takata RA. 2719

Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.

Wednesday, Jan. 18, 1950

WELCOMING THE STRANDEES

There has been an urgent need for some Nisei organizations to take an active interest in those Niseis who were in Japan during the war and who only recently have been able to return to Canada. Especially those who went to Japan at an early age have been experiencing difficulties in readjusting themselves after their prolonged absence from the land of their birth. Language handicaps and lack of friends, have, in many instances, given them a lost feeling in the company of other Niseis, and it is understandable that they are finding it extremely difficult to feel that they are back at home.

In initiating among its activities one which calls for assisting these Niseis, the Toronto JCCA is taking a commendable forward step. It is one which is fully appreciated by these returnees in the Toronto area for not only does it give them an opportunity to mix socially with other Niseis, this affords them their first chance to gather together themselves.

It is hoped that this will be followed by organizations in other centres where there is a sizeable number of these returnees to make them a welcome addition to their community.

Nisei With Chinese Name Sings Irish Ballads

LOS ANGELES. — Not too long ago television viewers heard and saw an Oriental by the name of Dick Wong sing on Spade Cooley's popular TV show. His real name is Riki Matsufuji of Sacramento.

Dick acquired most of his stage personality and microphone technique while directing, arranging and singing for a Nisei orchestra in a relocation camp, where he also learned to play a hot bass fiddle.

But his love for music and the entertainment field did not grow within him just during the war years. While attending high school in the Capitol City, he managed to take singing lessons in between the good-natured ribbing of his friends and playing fullback for a Nisei football team.

His soft but rich tenor voice and his [illegible] handling of the songs got him his first professional job in St. Paul, Minn.

From there, his agents booked him [illegible] circuits and [illegible] appearances throughout the middle west and Canada, including the [illegible] Hotel in New Orleans, and the Oriental Theatre in Chicago with such outstanding music-makers as Stan Kenton and Jack Teagarden.

Like [illegible] other Nisei, Dick soon longed to return to the coast and finally [illegible] bookings made for him in California.

He now resides in Los Angeles and is scheduled to make appearances at the local Orpheum Theatre and the Golden Gate Theatre in San Francisco plus television shows in both cities.

Queried as to his liking for his life as an entertainer, Dick says "It's got its measure of laughs and tears . . . but I've gotten so that I just can't stay in any one city for long."

So, for a long time to come, a Nisei with a Chinese stage name singing Irish songs will continue to please vaudeville lovers throughout the country.

—Crossroads

Attempt To Salvage Fabulous Tsarist Gold

SASEBO, Japan. — An attempt to raise a reported $66 million treasure from 380-foot deep Sasebo Bay will begin on Jan. 15. Gen. Douglas McArthur Occupation Headquarters have given [illegible]-year-old Yasuhachi Kata[illegible] [illegible] years. [illegible]

[illegible] the ill-fated Tsarist Baltic Fleet, wrecked by the Japanese navy.

Your Legal Problems

Question: My husband and I are joint tenants. What does this mean?

Answer: Joint tenancy is a legal concept where if the two parties each hold the entire estate together, and if one dies, the other receives the entire estate. Neither of you can, therefore, leave your property in a will because in the event of death of either of you, it will go to the survivor.

Landlord and Tenant Law has been complicated by wartime regulations. Many questions are asked about this section of the law.

ACKNOWLEDGMENTS

The New Canadian acknowledges with thanks generous donations from the following:

* * *

Mr. and Mrs. Kinji Endo, Barnwell, Alta. on the occasion of the marriage of their son.

Mr. Yoshitaro Fushimi, Smithers, B. C.

Alberta Japanese United Church.

Mrs. Kikuye Kinoshita, Kamloops, B. C., in memory of her late husband.

Saichiro Higo, Winnipeg, on the occasion of the marriage of his son.

Mr. Kinji Endo, Barnwell, Alberta, on the occasion of the marriage of his son.

Mr. T. Urabe, Passmore, B. C., on the occasion of his daughter's marriage.

Mr. Bunshichi Uyesugi, Taber, Alberta, on the occasion of the marriage of his son.

Mr. Kizo Kobayashi, Okanagan Centre, B. C., in memory of the late Mr. J. Hamazaki.

Mr. Kinitsuna Sato, New Denver, B. C.

Mr. Tadayoshi Kawase, Tappen, B. C., in memory of his late father.

Mr. and Mrs. Sanjiro Nishimura, Taber, Alberta, on the occasion of the engagement of their son.

Mr. and Mrs. Masao Yatabe, Toronto, on the occasion of the birth of their baby boy.

Mr. and Mrs. Ryogi, Toronto, on the occasion of the engagement of their son.

Mrs. Ishi Katayama, Vauxhall, Alta., on the occasion of the marriage of her daughter.

Mr. and Mrs. Thomas Omura, Toronto, on the occasion of their marriage.

Mr. M. Yabe, Magrath, Alberta, on his return to Japan.

OBITUARY

TADAICHI NAGAO

NEW DENVER, B. C. — Mr. Tadaichi Nagao, 84, passed away on Jan. 12. Funeral services will take place on Jan. 28 at the Anglican Church in New Denver.

* * *

ISOMURA TANEKICHI

REVELSTOKE, B. C. — Mr. Isomura Tanekichi passed away on Jan. 10. Funeral services were held on Jan. 12. Surviving him are his wife, sons and daughters.

Three previous unsuccessful attempts have been made but Kataka who will use eight veteran divers and radar equipment, is confident that he will succeed.

THE WEEKLY HABIT

By TOYO TAKATA

Two seemingly unrelated topics, both of nationwide scope, come to mind, weather and unemployment. However, there is some kinship between these thoughts in that unemployment fluctuates with the season and it is always highest during the winter months.

We do not attest to being economists keyed with the analytical sense of interpreting current conditions and trends nor can we connote meteorological temperaments, however, we will pass off our dilletante views on the subject matters.

Dabbing at the weather first, if there were a Bob Hope or a Fred Allen in Canada, the turnabout act that climatic conditions have performed this winter would be an inspiration for many a gag. Somehow, Mother Nature got her wires crossed and the West coast was blanketed while the East got a drenching.

The British Columbia coast, synonymous with mild winters and golf at Christmas, got a dose of what the east has been suffering long before Jacques Cartier pitched his tent on the banks of the St. Lawrence, as she experienced the novelty of being mantled with white precipitation measured in feet. She must have been badly doublecrossed as trains from Vancouver arrived at the time of this writing, nearly a day late.

And she has already had a bad time of it early in the winter when she was struck by a severe windstorm which created extensive damage.

On the other hand, eastern Canada is experiencing the wet winters generally attributable to the Pacific Coast, with the mercury bobbing in the 50's. Then, over the weekend, southern Ontario was lashed by gales which reminded us of the winds of hurricane velocity which we remember as the signs of early spring on the west coast. And, in addition, we were enshrouded in fog at the dawn of 1950.

The other matter is more perturbing. While there are those who avow that we are at the brink of another recession, and others pooh, pooh this flatly with a contradiction that 1950's volume of business will match that of 1949, one point is positive, and that is, there is more unemployment this winter than in any other similar periods in recent years.

While we don't wish to be classified as alarmists, it is a subject of concern. There is no denying that the boom is over and that there has been much evidence of tightening up as we have returned to a so-called "normal" period.

Whenever the topic of unemployment or depression is discussed, everyone thinks in the terms of the hungry thirties, and small wonder, therefore, that such talk raises a few wrinkles. For soup kitchens, relief work projects and brother, can you spare a dime, is no dreamer's holiday.

Most of us were too young to remember very much of those times, but the elder Nisei can recollect what transpired then. And it wasn't until the outbreak of the war that all the symptoms disappeared.

A point that strikes a discord is that some have already turned around for a goat on whom to vent the blame for the situation, and they have selected the D.P's. That smacks of the Nazis tirading the cause of the woes of their fatherland on the Jews. And it also reminds us that elements of returning soldiers from World War 1 in British Columbia demanded that they be given the jobs then held by the Orientals.

We cannot see how these immigrants from a wartorn continent could hardly be blamed for the present condition. Moreover, this singling out of groups is not only futile, it is dangerous. We ought to know.

And there is even talk that Canada should close her doors to further immigration. Much of Canada still remains undeveloped and if her untouched resources are to be tapped, we need a larger population. This country can still absorb many more new immigrants.

But getting back to the employment picture, we have some assurance that if there are any signs of setbacks, the government is ready with a backlog of projects and that the thirties have taught them a lesson on being prepared.

We hope so.

PASSING THRU

(Continued from Page 1)

he sees another Nisei, a stranger, he will pass him with a cold impersonal glance. If he meets another Nisei in a show, a streetcar, or any public place, he will tend to shy away, to avoid the other. Yet at a dance, he is generally sociable to friends and strangers alike.

And what about the Nisei-Issei relationship? Now here is a ticklish problem, one which can be applied only to the individual. Take the average Nisei and his Japanese heritage. Does he speak the Japanese language, is he versed with the customs, the culture, the manners, the idiosyncrasies of the Issei? The answer when applied to the young Nisei is—no. In some, there is a defiance, a tendency to draw away from anything Japanese. To them, the Issei is inordinately stiffnecked, prim, hard to get along with because of conflicting ideas. Whether this attitude is correct or otherwise is another matter for conjecture.

The Issei is the hard-rock pioneer who toiled to build a home for the Nisei. But there is another generation—the Sansei—coming and their's will be a different era—one that may be void of Isseisms.

But the young Nisei will reach the age of maturity painlessly, calmly, and gradually, and perhaps that's the best way.

RETURNING FROM JAPAN

SAN FRANCISCO. — Included among the passengers who disembarked here from the General Gordon on Jan. 9, are 14 Canadian Niseis who are returning to Canada from Japan.

帰郷　大佛次郎

［第一回］

孔雀

「如何です？」

と、畫家は連れを返り見た

「なか〱景色の好いところでせう。」

一時間ばかり前に、強いスコールが過ぎて行つた後は、くすんだ赤瓦に白壁の多いマラッカの町は、繁る熱帶の樹樹とゝもに、洗ひ出されたやうに目にあざやかな色彩を一面に燃え立たせていた。雨雲の一部が裂けて、すさまじいばかりの日光が降りそゝいでいる。町を縁取つている海はまだ黒雲の下にあつて、泥繪具でぬりがいたやうに光のない灰色をしていたが、これもやがて晴れて來るので、見てゐる間に、青みをさして變化して來る。その青い色が、まだ極めてちんうつな調子のもので、遠景に長く突出しているヤシの林ばかりの黒い岬とともに、光のはんらんした町を一層けんらんとしたものに見せているのだつた。刻々と、その光は動いて、海の上にはみ出して行かうとする。

「丁度いゝ時、來たんですなあ。」

と、畫家は向きを變えて、ゆるい坂道を前面にある昔のキリスト教の寺院が廢きよとなつて、四方の壁だけ大きく立つているのを見上げながら歩き出した。

丘の斜面の芝原で柄の長い鎌をふるつて草を刈つているマレー人が、二人を見て高野左衛子の日本の着物の姿に驚いたやうに手をやすめて突立つて見ていた。日本人に出會つて見ても、この南方では、はつとして眺めるほど、純粋の日本の夏姿であつた。いや昔の東京の町なかでもホテルのロビーにいる時か、歌舞伎の廊下でも歩く時でないと、藝者でないかぎり、これまでに、大膽に人目をひく身なりを、しかもきりつとした感じに着こなす女は見られない。

大陸家庭消費組合

主任川嶋茂八氏の後任として今回私が擔當することになりました。宜しく御引立を御願い致します

上田武雄

電話 エルエー一二八六 エルオー一四〇三

土地競賣廣告

▲サレー農會敷地　五英加
▲ホール新建築　三十呎×七十呎　附三十呎×三十呎　裏に廿四呎×廿四呎二階建
▲場所　サンデル・ロード及タウンライン・ロード角（新西院市より南へ五哩）

現在四千七百五十弗の保險が附してあります。最も格安、將來有望、希望者は大至急次へ御申込み下さい

一九五〇年一月

サレー農會整理委員會
H. TSUKISHIMA
Stirling, Alta.

スローカン洋服屋

最新流行の切地で流行型の新服を安價で調製致すは弊店の特色……見本中付の際は特に柄と色合とを御指定下さい

スローカン市
坂元吉榮
Slocan Tailors,
P.O. Box 37, Slocan City, B.C.

●よりよき生活設計へ

男子、女子の服装デザインに子供被服、婦人帽子類、商品及び營業促進等のデザインを習得できるように親切に訓練いたします

ファッション・アーツ アカデミー
THE FASHION ARTS ACADEMY LTD.
1467 MANFIELD ST.
MONTREAL, QUE.
(MA. 9611 or MA. 7212)

運送業開業

遠近に拘らず御申命下さい
▲古鐵や古着も買います

中元仁助
ノーマン・ブロックス
209 John St. N., Hamilton
(Phone 3-7738)

急告

元スラヴストン リバーフィッシュ組合 株主の中で左記氏名の現住所知り度し

松本宗吉　松尾龜吉　板倉巖　林正雄　諸西政行　中野喜一　吉本藤雄　森本清　森徳三　坂本平　木村一男
大江彌左エ門　大江三之助　四方惣市　米本吾一　森道晴　松下忠一　森本利之助　濱田禮次　田中久雄　稲名輝平　ミセス水口清一

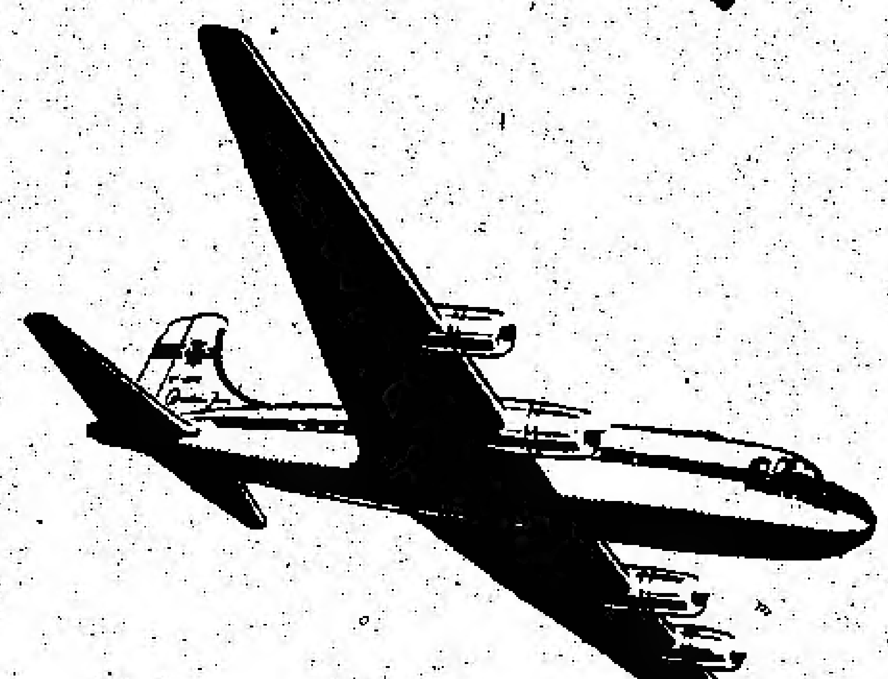
尚前記以外株主の方で最近住所を變へられた方も此の際爲念左記へ御報せ下さい

一九五〇年一月一日

リバーフィシュ組合長
大津源二
341 Flora Ave., Winnipeg, Man.

日本に飛行するには

Canadian Pacific



便利な『空のエンプレス』號

最も短くて早い航空ルート

乘心地はよくエアガールの親切なサービスと手足をのばしてゆつたり出來る座席
東洋向け有名な白色エンプレス汽船の後つぎである「空のエンプレス」で
晩香坡から東京—香港間を毎週定期に通う飛行便であります

毎月曜日ヴァンクーヴァー發

毎木曜日東京發

◎詳細は到るところのシーピー事務所又は旅行案内所へ照會されたし

◎カナデアン・パシフイク・スタイルでオーストラリアへ
晩香坡…ホノルル…カントン島…フイジー島（ニユージーランドへ連絡）…シドニー

カナデアン・パシフイク・エアライン

時計修繕　並に金銀細工

◎郵送は書留で願ひます

米滿時計修繕所
トロント市西キング街三八五
電話エデ七三三三
WATCH MAKER
I. YONEMITSU
385 King St. West
Toronto, Ont.

TOWNE STUDIO
Sadao Nikaido
111 Dundas St. W., Toronto
(Phone: PLaza 3884)

寫眞撮影

○婚約、結婚、葬式其他催し一切
○子供、家族寫眞の出張に應じます
○古寫眞の復寫及色付も致します

二階堂貞夫
電話プラザ三八八四

▲檢眼と眼鏡作成

視力檢定及び眼鏡を調整、作成致します

ウィニペッグ市イートン店前タイム・ビル内四〇七
バナード・ロスナー
電話九三一九九五

河合時計修繕所
WATCH REPAIRS
K. KAWAI (Phone 39569)
360 Bay St. N., Hamilton.

時計修繕　結婚指環金銀細工

郵送は書留で願います
送金の面倒を省く爲シーオーデーで返送します

田邊平五郎
HEIGORO TANABE
P. O. Box 298
160 Seymour Street
Kamloops, B. C.

日本行及び二世呼び寄せ

詳細は弊社旅行相談部へ御照會下さい其の他移民諸事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます

草野ホテル
Agent for Land, Sea and Air Travel
KUSANO TRAVEL BUREAU
[illegible] St. San Francisco, Calif.

二世呼寄せ

桑港で最も古い當ホテルは二世に力こぶをいれ種々と便利を計つて居ります。御地カナダよりの二世呼寄せの方で遠方なるため出迎へ等の出來ない時は本人の上陸後直ちに御地へ送り届けます。日本よりの乘船等並に桑港より御地迄の汽車賃をお送りになれば日本のカナダ領事館當局に届けて手續き致します。何卒御用命下さるやう願ひます

日本行專門
安藝ホテル
AKI HOTEL, 1651 Post St., San Francisco, Calif.
(Phone JOrdan 7-1114)

更に續ける
沖縄救援金募集

沖縄救援の應募金締切りは十二月十日と發表されたが募金の都合上締切期日を延期して再び一齊に募集運動を續けることゝなつた。日本傳道旅行から十二月に歸加した中山牧師より沖縄の現狀を聞きその慘禍は想像以上のものがありまことに悲慘であることを知つたので、沖縄復興聯盟では更に多くの同情を仰ぎ、一人でも沖縄難民を救いたいと決議、一般日系人の協力を希望している。今日までの應募金累計は六百二十五弗である

永尾唯一氏死去
―八四歳の高齢者―

ニューデンヴアーの最高齢者の一人永尾唯一翁は一月十二日午後二時卅分死亡、享年八十四歳、パイオニアーとして知られた人であつた。葬儀は一月二十八日ニューデンヴアーのアングリカン教會で行われる

御挨拶

今回キング、テイチク、ポリドール各蓄音機會社南北米總代理店シカゴ●ケフオード貿易商會の推薦によりカナダ特約・手貿搦入となりました。よつて今後はより早く日本より最新の曲目が皆様のお手元に屆くようになります。複寫盤でなく正銘の日本製でございます。一枚のお樂しみはそれだけ日本の貧衣の安定となります。何卒メイド●イン●ジャパンと御指定御買上げ下さい。尚各地にて取次販賣御希望の方は御一報下さい。詳細なる御返事を申上ます。新譜豫約申込歡迎(一月十二日晩市着港廿日發賣キングレコード(廿一日着港一月卅日發賣テイチクレコード)目録申込次第至急御送りします

キングがほこる 新春の豪華新盤

さらば瞼よ	岡晴夫
お爲しぐれ	三門博
マドロスの唄	岡晴夫
白夜行路	津村謙
戀の長崎	三條町子
旅姿鞆太郎	小畑實
河岸の灯	中村達子
踊り子人生	三條町子
港のアギター	小畑實
港シャンソン	岡晴夫
港は近いよ	松島詩子
港に赤い灯がともる	岡晴夫
港のホテル	部能子
チャイナタウン	小畑實
夢のペイピン	川路公恵
サヨウナラ	小畑實
パタローサンス	松島詩子
港シャンソン 帰らぬ子鳩よ	(キングサロンオクストラ)
山は夕燒	櫻井きよし樂團

●定價一枚一弗廿五仙 五枚以上送料負擔(ローマ字綴り歌詞付)●他にテイチク新春盤及び浪曲 民謡等カタログ申込次第御屆けします

キング、テイチク、ポリドール・レコード
カナダ代理店 グリンウッド・シーフード
Box 382, Greenwood, B. C.

トロント方面取次販賣所 イオン・ツレデング商會
8 Elizabeth St., Toronto, Ont.

■ニューカナデアンの電話
ビーテル(プラザ)五〇〇五
夜間 梅月(日) オーエクス 七四三二
高田(英) アール 二二七九

日本食料品

▲タコ ▲カニ ▲ゴボー
▲日本キツコーマン醤油 一ガロン罐入
▲マグロ 一斤 五十仙
▲サトイモ 一斤 三十五仙
▲マルボシイワシ 一斤卅五仙
▲日本レコードありますーキング、ポリドール、テイチク
●店は朝九時半から開店
●日本婦人店員が居て御用命に應じます
●配達いたします

YEE ON TRADING CO.
8 Elizabeth St., Toronto
Phone EL. 3972
Sales Manager Miyoko NOZUYE

●鮮魚 ●精肉
◉和洋食料品一切
◉カマボコ製造

ポプオフ魚肉店 (木下)
POPOFF'S MARKET
P.O. Box 57, Slocan City, B.C.

▲淺草ノリ ▲福神漬 ▲こんぶ
▲梅漬 ▲ウナギ罐 ▲紅ショウガ
▲日本茶 ▲白米

トロント 利財食品店
LE TOY FOOD CO.
127 Dundas St. W. Toronto
(Phone: WA. 6247)

AMERICAN PRESIDENT LINES
J. MIZUHARA
1075 Allard Ave., Montreal
(Tel.: TR. 3252)

日本行船切符取次

小生儀此度アメリカン・プレシデント船會社の當地のエゼントとなりまして從前の如く船切符の取次をする事となりましたから故國を訪問される時は是非小生に御用命下さい
▲詳細は御一報あり次第御通知します

モントリオル 水原事務所 水原淨

安くて……速くて……喜ばれる
國産ギフトと一括輸入救恤品

慰問品發送の新機軸 船積で一日本在庫

◎米國品(一括輸入救恤品)

白砂糖	布袋入	二十斤	三弗九十五仙
化粧石鹸	ラックス	三打	三弗二十五仙
洗濯石鹸	クリスタルホワイト	二打	三弗二十五仙

◎國産ギフト(輸出向極上品)

	品番			
裁縫ミシン	一〇〇一	三菱製	一臺	六十五弗
自轉車	一〇二四	宮田製	一臺	三十弗
タイヤ及チューブ	一〇二六	二十六吋	一臺分	四弗二十五仙
紺サージ	一〇一三	(五十七吋幅)六ヤード		十九弗五十仙
白キャラコ	一〇一四	(四十吋幅)十ヤード		三弗五十仙
白フランネル	一〇三一	(二十八吋幅)十ヤード		三弗
ヤマサ醤油	一〇三四	一ガロン罐入	二ガロン	四弗五十仙

◎内地配達料保險料共全部含んでいます◎注文入手後二週間以内に配達します
◎税金は一仙もかかりません◎東京支店在庫品をすぐお屆けします

米國加州桑港サター街一七三四
小田切商事會社
OTAGIRI MERCANTILE CO.
1734 Sutter St, San Francisco 15, Cal., USA.
(Phone:— JOrdan 7-2573)

IMPERIAL BANK
OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager

日本へ送金手形

◎日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金手形(ドラフト)を發行する手續きを完了いたしました
◎外國爲替局の許可なく(一)二十弗までは手形を發行、これを日本へ送れば東京、大阪、横濱等の主要都市の銀行で現金に取替えられます

インピリアル銀行 ダンダス・エリザベス街支店
支配人 エル・ゼー・ウワーカー

▲白米の注文は當店へ

白米 二俵の場合は一俵が…… 十二弗七五仙
一俵だけの場合は…… 十三弗〇〇仙

◎モントリオル市内(配達無料)
白米 二俵の場合一俵が 十二弗 一俵だけは 十二弗二十五仙
▲醤油 百斤樽 十五弗(二樽の場合一樽十四弗五十仙宛) 五十斤八弗七五仙(二樽の場合一樽八弗九十仙) 一ガロン二弗五十仙
◈漬物用「こぬか」極安價で賣捌きます

BRONSTEIN BROS., Phone PL. 1177
1166 St. Dominique St., Montreal, P.Q.

醤油
一斗樽入
一ガロン罐入

お正月の御馳走には日本一風味のこい最高級のキッコーマン醤油を御使用下さい

◇味の素
混りのない純粹なもの

世界中の人が調味料として毎日二度三度無くてならない……それは鈴木製 味の素

トロント市スパダイナ街三八一
電話 エムアイ五三五六 九三九八
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone: MI. 5356-9398.

カネは涙か溜息か

（四） 東京 露木海藏

そこでカナダの諸君が日本を訪問するとして、横濱へ着いてそのまゝ田舎へ引込み何んにも支出せず再び渡航するとしても先づ三万圓位はいるだろう。若し一週間の旅行（東京に二日、温泉二日、京都、奈良、大阪位）をやるとすれば一日平均して三千圓、計二万圓かかるものと思わなければならない。一寸ウッカリしていると四万圓はかかる覺悟をしなければならぬ。そうなるともう斷をきいただけで腰が抜けそうであるが、こゝにも然しがあつて、上手にプランを組めば船賃は別に日本金四万圓位で二ヶ月の訪問は出來よう。それには條件として日本の親兄弟の所で暮す日數を十分にする事だ。田舎に入つたら一ヶ月約二万圓位の金で結構ノラ／＼出來る。あとの二万圓で十日位の旅行をするのだ。日本に來てアメリカ歸りの態度で暮したら、金はいくらあつても足りない。要は伜しようである。

×

では結局は「君はどうして暮しているか」と僕に質問すると思う。さよう、僕は半農だ。家族のものが少しやる農業で主食はある。家もある。だから家のやりくりはあと一万から一万三千圓位かな。僕のを入れて一ヶ月二万は收入を計らねばならぬ。そこで僕は招待に應じてこゝかしこ講演や映畫關係に飛び出してそれだけの收入を計らなければやつて行けない。幸い丈夫だし、どうにかやつて行く。もつと切りつめてやつて行けるとも思うが、そんなにムリをしたくない。毎月々々家のものに心配させないでどうにか暮しを笑つて過ごすには矢張り苦勞もいる。そのためだろうか頭も白いものが多くなつて年も又一つ重ねる事になつた。自分では若いつもりでも世間から見たら年頃な初老に入つている。

讀み通してみると此の記事も年の瀬の「斜陽」を傳えているようだ。年齢の工合か。思えば、どんなに苦しいといつても日本とカナダではケタちがい。カナダでは寒い日にストーブがあるだけでもまア結構な話じやありませんか。——（終り）

當り前の賠償を「要求」

トロントの要求者大會で意見決定

【トロント發】一月十五日午後開かれたトロントの賠償要求者大會には四十餘名の出席者があり高島氏が司會して先づユクレニアン協會幹事から彼等の會館その他の財産を戰時中に沒收され、それを取戻したケースについて詳細なる説明があり、次に梅月氏から全加市協で作つた損害賠償問題に關する全面的なブリーフの草案を説明、峰調氏からはトロントの要求者自身の委員會で考慮している點を

一、ブリーフは陳情というよりも、當り前に損害を辨償することを強く「要求」すべきである

二、政府への陳情やカナダ人一般に訴えるパブリツクキャンペーン等最後の運動に必要なる費用として五千弗程度必要だがこれは市協チャプターに依賴して要求者から醵出、賠償を受ける時に歩合で分擔して貰う）して貰うよう同意を求める

等のことを説明して討議に入り、強く「要求」することに意見がまとまり、全加市協の賠償問題特別委員會とトロントの要求者の委員會の市協との連絡委員との合同會議の議長に小畑ロージャー氏を推すことを市協に申込むことを決定した。會合では要求者側委員會の主張する強く「要求」するということが、バード・コミシヨナーの調査や進言等を一蹴することを意味するものであるか否かという點も指摘されたが、何れにしても大會の決定は要求者側の連絡委員から全加市協に提出されて市協で協議した上で、市協で用意しているカナダ全般の要求者に對する手紙（市協の案や最後的な運動方法など）と共に要求者に提示して、その意向をただすということになるであろう

△社會部山本次郎

ケロナ日系青年協會新役員

【ケローナ會】ケローナ日系青年協會では十二月下旬同地佛教會堂で總會開催、四九年度の幹部は引續き新年度の役員として投票された。幹部氏名は次の通り

△會長富江トム△副會長古閑スー△幹事森チック△會計富山ノリ△運動部松葉スタシ、沼田エマ△社交部北浦ジム、山邊ジョン、入澤タック△記錄書記寺田ナガ

米通過査證を領事館から下附

アメリカン・プレシデント船會社の發表によると米國々務省は駐外米領事に對し日本人の國通過査證は今後自由に米各領事館より下附するよう指令した。これによつて在カナダの日本人にして日本旅行の場合、米國通過手續は簡單となり今までの手間は省かれる事となつたわけである。（水原事務所並にドミニオン・テケット事務所發表）

人事消息

●訂正 一月七日掲載の小山太郎吉氏死亡廣告中親戚のうち「田中佐太郎」氏は「田口佐太郎」氏の誤り

■死亡

▲レベルストックの磯村種吉氏は同市病院に入院加療中のところ一月十日死亡十二日葬儀を執行

■電話番號

▲ハミルトンからトロント市フルトン街三〇へ移つた清水エス氏の電話はチーイー九三六二

△營業案内▽

▲トロント佛教會の大陸消費組合主任川崎茂八氏は家庭の都合上辭任、後任として上田武男氏が主任となり石田義雄氏と共に顧客にサービスすることになつた、御引立を乞うと

留置郵便

次の宛名の手紙がニユーカナデアンに來てゐます

……（ ）内は發信人……

▲村上源次郎（熊本縣知事）

本紙援助を感謝

ニユーカナデアン援助の寄附金を次の方々から頂きましたのに對し深謝いたします

▲ウイニペッグの金井イシ氏子息結婚記念▲バーノン小笠原氏、故茂一氏記念▲マグラスの矢部興美氏、一月十二日發便船で歸國記念

ニユーカナデアン

●寄附感謝 △十弗小笠原義朝氏△二弗菅原市之亟氏△二弗國本新勝氏

バーノン佛教會

御禮と御願い

私事永らくトロントの内片商店に働いて居りまして皆樣の御ひいきを頂き有難く御禮申上ます。今回内片氏の諒解の下にトロント佛教會の大陸家庭消費組合に働くことになりました。どうぞ御引立を御願い申上ます

石田義郎

聲明書

最近東京及び在米日本語新聞紙上に沖縄難民救濟物資の横領問題云々と大々的に報道されているが、其の内容は次のとおりである

沖縄難民救濟會總裁新垣武久外一名は在日本沖縄人救濟の美名の下にかくれ合法的に輸入許可證を入手して四百万圓を在桑港の沖縄難民救濟會支部へ送金、物資の輸入をうけ之を横流しして數百万圓に上る不當利益を得ていたのであるが、此の程戸塚署に檢擧された。之は社會事業の美名の下に進駐軍をだました國際的詐欺である（十月廿二日東京新聞所報）

在加沖縄復興聯盟は在カナダに於て沖縄救援に努力しつつある沖縄出身者により組織されている唯一の團体であつて前記の如き團体とは全然無關係である。本聯盟より沖縄への救援物資は「ララ」を通じて直接沖縄へ輸送させたもので完全に届いたことは既に志喜屋知事のメッセージで報告した通りである。本聯盟は右一般會員並に世人の誤解をとくため茲に聲明するものである。

一九五〇年一月十日

在加沖縄復興聯盟

沖縄救援第二回醵金 會計報告（一）

在加沖縄復興聯盟委員會では第二回沖縄救援（たき出し）に左記の人々より寄附金を頂き厚く感謝申上ます（順序不同）

△百弗漢那朝布△五十弗玉城金榮△三十弗宮城完 宮城四郎 西眞朝計 外武朝實△廿弗宮城完 安里松貞 大城保和 宮城嘉助 西眞朝登△十五弗金城保太郎△十弗宮完 安里武太 島袋猶正 比嘉ウタ 宮里彌吉 比嘉松三 比嘉松 仲間爾六 石川昭久 比嘉秀長 親川猶 小田義雄 奥武朝貞 田中年太郎 山城龜次郎 牧志常能 平良專三 大城盛助 玉代勢宮大 比嘉三郎 佐久本 玉城源三郎 宮城勇△五弗完 德原門繁 誠永郎 照屋正善 大城宇志 金城保武 大城松志 新城亭平 沖嘉山珍安 比嘉保督 東名渡太郎 宮納 助 大城加那 比嘉長保 宮城シズエ（以上）

葬儀通知

在ニユーデンヴァーの永尾唯一氏（八四）は一月十二日午後二時二十分死去、來る一月二十八日同地アングリカン教會で葬儀を執行いたします

櫻田ヤイ
他友人一同

●寄附感謝 次の諸氏よりバーノン婦人會に寄附を頂き深謝申上ます——△二十弗永松氏香奠返し△十弗森敬三氏出産記念△五弗榊原名代司氏出産記念△十弗森義隆氏出産記念△十弗榊原あやの氏にきさん全快祝△五十弗小笠原氏香奠返し△十弗川口七三男氏出産記念

夫 種吉儀

レベルストツク市クヰンビクトリア病院にて永らく病氣療養中の處藥石効なく遂に一月十日永眠仕候段辱知諸彦に謹告仕候 尚同十二日葬儀執行之際は御多忙中態々會葬下され其上香奠供花弔電等頂き誠に有難く故人存命中の御同情と共に感謝仕候 一々參上御禮申上可き處乍略儀紙上を以て御厚禮申上候

レベルストツク

妻 磯村シゲ
磯村キミ子
兄 山本和吉
義兄 日向野由一
義弟 土屋要
土屋スヤ子
土屋和夫
土屋ミヨ子
妹 土屋トシ
義弟 丸野正明
親族 金田シズ
金田ヒロ
錦比奈仁フネ
友人代表 島崎勇次

ニューカナディアン

毎週水、土二回發行
購讀料 六ケ月 三弗
前金拂 一ケ年 六弗
(發行所)西クキン四七九
(電話)ピーエル五〇〇五
日本文編輯者 梅月高市
森 研三

對中共態度を決定
休會明けオタワ議會で

【オタワ發】休會明けオタワ議會に於てカナダ政府は中共政府承認問題に關して態度を決定するものと見られる。コロンボにおける英連邦外相會議で中共承認に就て重要懇談が行われたが、ピアソン外相の歸國と共にオタワ政府はコロンボ會議の報告をうけ、議會に「中共政府の存在を認める」という事實の承認に關して議すという事になろうと觀測される一方、十五日中共が北京駐在の米領事館を占領した如き不法不信行爲が更に繰返される場合、カナダの中共承認は延期される理由となるであろうと見られるが、いづれにしても本議會にはハッキリと對中共態度を明白にするものであろう

コロンボ會議閉幕

【コロンボ發】六日間に亘る英連邦外相會議は十五日速かなる結果は直ちに見られないとするも幾多の成果を收めて閉幕した。ピアソン外相は極東英連邦通商代表らと會談の上歸途空路東京に滯在、日加通商增進に關して懇談する豫定である

失業對策 公共工事を起せ
オンタリオ勞働年會で決議

【トロント發】ローヤールヨーク・ホテルで先週末行われたオンタリオ勞働連盟年會で代表者三六四が參集、增加しつつある失業者に職を與える方法として公共工事を起すべきであると決議すると共に、安いレントの住宅建築と老年恩給を六十才からとする提案に滿場賛意を表した。逐日失業者のふえる理由として同年會で論議された點は

(一)共產主義勢力下の諸國がカナダとの通商を三〇ないし四〇パーセント削減した事による

(二)歐洲難民(ディピー)のカナダ移入による就職口の減少

(三)雇主が賃銀低下をたくらみるための故意的なクビ切りによる失業者の增加

雜錄　梅月生

◇「平安時代、平家の專政に反逆した僧侶俊寛の山莊、又少し下っては日本佛教の宗教改革ののろしをあげた僧法然の弟子住蓮、安樂の草庵等の歷史的背景をもった鹿ケ谷」―京都市左京區鹿ケ谷の安樂寺住職池田曉という人から手紙を戴いた。「知人からニューカナディアン紙を入手してトロント佛教會の活躍を知り、いずれは日曜學校も開設していることゝ存じ、かねて在外寺院日校と作品、情報等文化活動の交換をせひやりたいと思っているので、連絡紹介の勞をとって頂きたく、日校生徒らも非常に希望しているし、これが平和日本建設の上に何らかの力になればと念願している」とあるので、さつそくトロント佛教會に此のことを通じておいた。池田住職の手紙は、日本の復興も物質面では先ず相當のところまで達したけれども精神の面ではこれに伴わず、利己意識は戰時中その後そのまゝであり、東洋の道德、美しいヒューマニズムを一日も早く取りもどしたいものと、私達は日曜學校を主体としたグループによって努力していると述べている。

◇「永年の宿望だったカナダ市民權證が下附されるのでネルソン市まで出かけて行ったが、さすがは文明國と益々感心した。判事が一同に向って宣誓させ、カナダ市民としての心がけを話し終ってからカナダの雄大な山林、漁業、農牧畜業などの映畫を見せてくれた。」―これはビーシー州の或人からであるが、彼の感動には反省と希望の二重の意味があることであろう

大川周明、コーラン和譯

【東京發】戰犯裁判で處刑にされた元東條大將のツルツル頭をたたいて精神異常者として精神病院に收容された後釋放された大川周明博士は、今回マホメット教の聖典コーランの日本語譯を完結し十二月に出版日本では最初のものである。尚大川博士は目下英語タイトルの「ロャパニーズ・キャラクター」を執筆中である

新里貫一氏講演
トロントで十八日夜

【ハミルトン發】盲目の傳道者新里貫一師は十五日午後二時半より當市オールピープルス教會で「戰後米各地及びハワイの情況」に就いて講演、二百名の參集者に多大の感銘を與えた。尚希望に答えて十六日夜八時より同所で再び講演を行って好評を博した盛況であった。尚新里師のトロント日程は次の通り

△十八日夜八時―ホーリー・ツリニチー教會(イートン店裏)で「戰後在米日系人の情況」と題し
△廿一日(日)夜八時國際教會で「第二の開拓」
△廿二日午前十一時國際教會で「福音の伸張」

ビーシー市協總會
一月廿七、八、九日カムループスで

【グリンウッド發】ビーシー州市協の總會は一月廿七、八、九の三日間カムループスで開催、市協今後のプログラムを檢討することになった。大會にはヴァーノン、オカナガンセンター、スローカン、クローナ、グリンウッド、グランドフォークス、オルエット、ミドウエー、オヤマ、レヴェルストック、サモンアーム、サマーランド、晩香坡、ウエストバンクの十四支部から代表者が出席することゝ見られて居り州市協役員の大内會長小林、河野兩副會長、岡田會計、竹本幹事らも出席する。ソーシアル行事の中にはビーシー州のミス二世選定もふくまれて居り既に各支部で候補者を推薦している

カムループス市協 會長に番野氏

【カムループス發】最近開かれたカムループス市協總會は新役員を次の如く選定した

△會長番野ドクター△副會長生山ハリー、氏原ハルエ△記錄書記田中ハリー△通信書記小林カー△日本語書記西村ヨシ△會計生山スリム△監査役田村グレース、足立ミサ、生山アート、藤原ドクター△相談役田邊、上山、田村△ソーシアル・コミチー岩崎ケイ、尾本トシ、加藤ミッツ、足立サディー、小柳ジョージ

晩市々協が新幹部選定
人種を超えた會員制度を設く

【バンクーバー發】市協バンクーバー支部では一月七日ヘスティングス・オーディトリアムで總會開催、幹部選定、議事を終了した。新幹部の顏ぶれは次の通り

△會長田畑サス△副會長森田トム、岩田△幹事柿田カズ△記錄書記東田△會計山中カズ△社交部長宮城島マァーン、田坂△教育部長北川ロディ△奉仕部長石綿

尚前市協では人種の差別なくカナダ人の誰でもが會員になれるよう會則を設け、一般に働きかける事となった

歸還二世を歡迎する會
トロント市協で一月廿一日開催

日本から再入國によって歸って來た二世がトロントだけでも住所氏名の判明している分が五十餘名あるが、これらの二世らは言葉や感情の點で一般の二世とはしっくりし得ないところもあるであろうから先ず彼等の歸還を歡迎する一夜の會合を持ち色々と話し合って見ようということになった。市協トロント・チャプター(一世部も合同で)の主催で一月二十一日(土)午後八時からカレッヂ街二二のリジョンホール階下室で右の會合は開かれ一世二世多數の出席方が希望されている。プログラムは話し合い、映畫、歌、レクレーションなどがあり、氏名住所の判明している歸還二世にはそれぞれ案内状を發しているが、それら人々は友人を誘い合せて出席せられたいと

熊谷フランク氏
最初の獨唱會

晩市時代から知られていたテナー熊谷フランク氏はトロント音樂學校でその後ナナ・ゲール氏指導の下に聲樂の勉强を續けて來ていたが、來る一月二十五日午後八時十五分より同校コンサート・ホールで優秀生としての獨唱會を催すことになり、日本語唄を交え英、佛、伊語で獨唱する。

出席者千名
モントリオール敬老會

月十四日夜、エベッツ市協主催で開かれた敬老會に出席者一千名で二十五名の高齡者の長壽を祝い親睦した

Season's High Of 31 Pts. Potted By H. Miyasaki, Three Short Of Record; Mustangs, Aces Register

Last Friday's highlight at the Church of All Nation's was the scoring spree set by Herbie Miyasaki, young lanky Mustangs forward, who netted a total of 31 points, the best scoring exhibition of the current season. However it fell three short of the league record established by his older brother Ken, who, back in the 47-48 season, came up with 34 points for a single night's work.

MUSTANGS 72—REBELS 39

Mustangs extended their streak to eight straight wins, thereby wrapping up first place by drubbing the Rebels 72-39. The first half saw a semblance of a basketball game as Mustangs were ahead by 27-17 at the end of the half.

But the second half was a rout as the Rebel's defense completely collapsed as Herby and Ken Miyasaki went on a spree throwing in 29 points between them. Roy Kurita played a steady game for the losers.

Mustangs: H. Miyasaki 31, K. Miyasaki 17, Inamoto 6, R. Miyasaki 5, Ohara 4, Makimoto 4, T. Toyama 3, J. Toyama 2, Mori.
Rebels: Kurita 10, Hirano 8, Mitsui 6, Fukumoto 6, Izukawa 4, Ioi 3, Akada 2.

ACES 44—WHIZZ KIDS 36

In the nightcap, Aces continued their domination of the Whizz Kids. At the whistle, the WK's jumped into a 7-0 advantage, but which was whittled down by the end of the opening quarter. Mainly through the efforts of hard-working Aki Hayashi, the score at the half was 20-16 for the Aces.

The second half was almost a replica of the first with both teams emphasizing speed. Soc Shintani broke through on several fast breaks to keep the Kids within striking distance of the eventual winners, who, led by Seiji Takata, increased their margin of victory.

Aces: Hayashi 13, S. Takata 10, Arai 8, Miyashita 8, G. Takata 3, Oda 2, Onishi.

Whizz Kids: Shintani 8, Fukumoto 6, Koyanagi 6, Kajioka 6, K. Maikawa 4, Maikawa 2, Fujiwara 2, Kameoka 2, Miyasaki.

OK Lengthens Lead In Toronto Bowling

OK Cleaners consolidated their first place margin in the Toronto Nisei Major Bowling League by blanking Takeda Insurance 7-0 on Jan. 13 to increase their lead to 7 pts. over second place Variety Grill who beat Urabe Insurance 5-2.

Sora Constructions, Danforth Cleaners and Team Nine beat Freedman's, Yamada's and Star Cleaners, respectively 5-2. Queen City beat Best Cleaners 4-3. OK Cleaners now have 85 pts., Variety 78 pts., Urabe and Yamada's 76 pts.

H. Inouye bowled the high triple of the night with 874 and also the high single with 355. Other high bowlers were T. Mori 805-295, M. Isojima 767-288, Y. Kishimoto 731-303, A. Fujibayashi 730-332, S. Amemori 708-265, and M. Matsumoto 719-258.

All Nations 'A' Team Lose Match, Drop Into Tie With St. Clements, 'B' Shuttlers Bow Out Of Race

The "A" squad of the All Nations in the Inter-Church Badminton League were toppled from the top of the league into a tie with St. Clements by losing to them 15-9 on Jan. 13. The "A's" were weakened by the absence of three regular ladies and although Misses Mits Shintani, Tosh Maeda and Yoshiko Nishimura filled the breach valiantly, they could not cope with their more experienced opponents.

Once more the fine play of Mr. and Mrs. McTaggart-Cowan, the English-trained shuttlists weighed heavily against the Niseis. Mrs. McTaggart-Cowan and Mrs. World won the ladies and the McTaggart-Cowans teamed to down the best mixed doubles team of Kay Ogaki and Johnny Tanaka. The only two matches the Niseis salvaged were two by Tanaka and Frank Matsui over McTaggart-Cowan and Martin. Chiz Fukusaka put up the best effort, teaming with Matt Matsui to score the only mixed double victory.

To remain in the running for the loop championship, the squad must win their remaining two matches against Christ Church on Jan. 15 and Trinity United on Jan. 25 and engage St. Clements in a home-and-home final.

Gloom around the JCCA Church of A. N. Club thickened as the "B" team bowed out of contention for the section championship, losing to St. Judes on Jan. 12. At the end of the regular 24-set league matches, the score was tied at 12 matches apiece and the victory for the night went to St. Judes after the number of points scored by each team was totalled up.

Feather Banter: According to Roy Shin, A. N. prexy, the club will hold the annual invitation match with combined London-Hamilton and Kitchener during the Easter weekend. Montreal shuttlers had better sharpen up as a select A. N. group will invade there shortly. Three mens' doubles teams made up from Metropolitan, St. FX and JCCA Trinity clubs will be playing a match with the Hamilton club on Jan. 27. Yosh Tonegai, Hamilton captain, is rapidly getting his players in shape for the first invitation match of the season. Roy Shin will lead his small group into the coming T & D tourney and although they will meet stiff opposition, they will gain much experience in meeting players from all over the city. Kay Ogaki was invited by Mrs. World to team up with her to play in the same tourney, showing that people are beginning to notice the Niseis.

ACCENTS ON SPORTS

Two summers ago, we were holidaying down in Cleveland and on Sunday afternoon (no, this isn't going to be about Sunday sports) we watched two Nisei teams playing softball. The umpire was an Occidental who seemed to be middle-aged and not spry enough to handle the game too properly. And he even got paid for it.

We asked why. If they had a Nisei to umpire the game, we were enlightened, there were too many beefs so they hired a hakujin.

* * *

That's one of the queer, often inexplicable traits we possess. No matter where we are or what game we play, if a non Japanese is refereeing the contest there is less likelihood of delays and arguments, and more adherence to the proper spirit of the game. And it is not just a case of more competent handling, though with an Occidental there is less chance of biased arbitrating.

* * *

When the ref is an Occidental, the players really watch infractions and obey his instructions meekly. But if one of their own kind is tooting the whistle, they question his unfavorable calls and get careless.

So it always ends up that with crucial games or when stakes are high, it's usually best to bring in an outside ref.

* * *

It must be that we have a complex, a sort of a dual personality in that we reserve one set of emotions and actions for our own kind of people and another for those of another race. We are too conscious of what we are and we tend to control our feelings behind a mask of submissive acceptance even when there is a ground for questioning a decision.

* * *

A good example of this is the comparison of the notorious behavior of Niseis at the pre-evacuation Japanese language school and at the same time they came home with A's for deportment and diligence from the regular school.

* * *

Winter sport enthusiasts have little to crow about in the East, their activities being frustrated by the lack of snow or ice because of the unusually mild winter. Across the line, University of Utah ski star Amy Toda, who formerly lived in Vancouver, performed in the women's section of the annual Snow cup races at Alberta, finishing eighth in a near-blizzard.

* * *

Badminton is in full swing with tourneys between Toronto, Hamilton, London, Kitchener, and Montreal being planned. Of the Toronto shuttlers in the Inter-Church League, it's been noted by the opponents that the defense put up by the Niseis is about the best and that the only improvement that can be made in their game is in the offense. It's the same case of good field, no hit as in Nisei baseball.

* * *

Pee-wee puck enthusiasts are turning out for practices under the watchful scrutiny of Prexy Matt Matsui of the Toronto Nisei Hockey League. Twenty-five of them turned out for the first practise and it seems that there's some good prospects in their ranks. With a little encouragement and development, these youthful Nisei puckster may turn out some surprises.

* * *

With Open Sunday program for sports in Toronto, the rinks should open their doors on Sunday, eliminating the early-morning pilgrimages to the ice-sheets.

The Nisei Flyers, the entry in the THL juvenile group, started the season with a 1-0 win but have since succumbed to a loss and a default in the young stage of the season.

GIRLS' BASKETBALL DANCE

The St. Christopher Nisei Girls' basketball team, the Hi-Scorers, are sponsoring a dance at St. Christopher House, 67 Wales Ave., on Saturday, Jan. 28. Dancing is from 8 to 12 and admission is 50c per person.

Japanese Casanova Marries 15 Times

TOKYO. — Fifteen marriages in 14 months is the gaudy record of handsome H. Moriguchi, 51.

His 15th marriage proved his downfall, however, as his disappearance with 2,000 yen belonging to his bride made her father report him to the police.

Moriguchi admitted his 15 marriages but asked for time in which to list his brides names because he could not remember them all. Police promised him plenty of time in jail to remember.

Looking for Manager

The Westerns Baseball Club is seeking a manager for its proposed midget entry in the North Toronto League. Anyone who is interested in taking on the responsibility of looking after the 17 years of age and under group is asked to get in touch with Keei Mitsui of the Westerns Baseball Club.

"On the Town"

Two of the six chorus girls who appear briefly in a Chinese night club scene in MGM's "On the Town" currently playing in Canadian theatres are Nisei dancers, Katherine Yoshizawa and R. K. Sato.

In the original Broadway stage version, Sono Osato, played the featured role of "Miss Turnstiles". In the movie, Vera-Ellen is cast in the role.

BILL TAKEDA
General Insurance — Phone GL-4077
86 GAMBLE AVE.
Toronto, Ont.
Automobile, Fire, ... Life, Accident & Sickness, etc.

MONARCH LIFE and GENERAL INSURANCE
JOE T. OIKAWA
Telephone: 1241Y1
P.O. BOX 137 KAMLOOPS, B.C.

T. Kobayashi
Agent
SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA
Box 149 Kamloops, B.C.

CELESTIAL GARDENS
Chop Suey House
92-A Elizabeth St., Toronto
BANQUETS AND FAMILY DINNERS
Hours: 12 Noon to 4 a.m.
Reservations: EL. 9035

S. Shinobu
C.L.U.
20 Years of Experienced Service
198 Albany Ave. Toronto
Phone: Home, LA. 9332
Office, EL. 1315
MANUFACTURERS LIFE Insurance Company

Residence: 2 Vesta Drive MAfair 1365. ELgin 0508
Andrew E. McKague,
Barrister, Solicitor, Notary Public.
201 Northern Ontario Bldg.
330 Bay St.
(Corner Adelaide & Bay Sts.)
TORONTO

In Hamilton, It's
LUCK INN
CHOP SUEY HOUSE
21 JOHN ST., NORTH
For Fine Chinese Food
Facilities for PARTIES & BANQUETS

K. GOTO
Agent
MONARCH LIFE ASSURANCE CO.
66 King St. E. — Tel. 2-2591
Hamilton
Residence:
59 Oxford St. — Tel. 7-4906

Diamond Engagement Rings, Birthstones And Jewellery ...
Rolex, Elgin and Hamilton Watches
Community and International Silverware
Prompt Attention to Mail Order Repairs
When in Chinatown it will pay you to visit
LOWE BROS.
Watchmakers & Jewellers
55 ELIZABETH STREET
TORONTO EL. 5810

SOCIAL CALENDAR

JANUARY

20—Toronto. Toronto YBS New Year's Dance Social. Ukrainian Hall, 300 Bathurst St., 8 p.m.

20—Toronto. Toronto Nisei Basketball League Mid-Season Dance, at Hungarian Hall, 245 College St., 9-12:45.

21—Toronto. Toronto JCCA Returnees Party, at Canadian Legion Hall, 8 p.m.

21—Montreal. Montreal Nisei Youth Organization Benefit Dance, at St. Raphael's House, 8 p.m.

27—Toronto. Young Married Couples Group January meeting, at Metropolitan Church.

27—Kamloops. Fourth Annual Provincial B. C. JCCA Convention, in Blue Room of Plaza Hotel. (Jan. 27, 28, 29.)

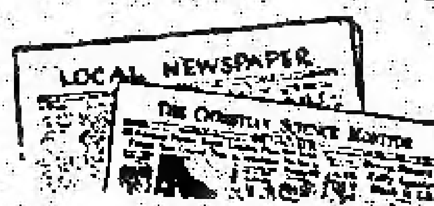
28—Toronto. St. Christopher Nisei Girls Basketball Dance, St. Christopher House, 67 Wales, 8-12.

FEBRUARY

3—Toronto. Nisei Vets Dance in aid to Children's Hospital. Central YMCA auditorium, College at Yonge, 8 to 12.

10—Toronto. U. of T. Nisei Students' Club Valentine Dance, at Polish Alliance Hall, 62 Claremont, 9 p.m.

14—Toronto. Toronto YBS Valentine Dance, at Labour Lyceum, 8:30 p.m.



BENEFIT BY THIS GOOD NEWS COMBINATION

YOUR HOME TOWN PAPER gives you complete, dependable local news. You need to know all that is going on where you live.

But you live also in a WORLD where big events are in the making — events which can mean so much to you, to your job, your home, your future. For constructive reports and interpretations of national and international news, there is no substitute for THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR.

Enjoy the benefits of being best informed—locally, nationally, internationally — with your local paper and The Christian Science Monitor.

LISTEN Tuesday nights over ABC stations to "The Christian Science Monitor Views the News." And use this coupon today for a special introductory subscription. $1 U. S. Funds

The Christian Science Monitor
One, Norway St., Boston 15, Mass., U.S.A.

Please send me an introductory subscription to The Christian Science Monitor — 26 issues. I enclose $1.

(name)

(address)

(city) (zone) (state)

PB7

A NISEI PERSONALITY

Kim Nakashima

By V. O.

I can't recollect when I first met Kim Nakashima. I don't think that we were ever formally introduced to each other. But I do know that our acquaintanceship started around five years ago.

There is nothing physically impressive about Kim. He is like thousands of other Niseis—only more so. You can be friends with him for about a month and yet you would not single him out as being impressive or conspicuous in any way, for one of Kim's characteristics is his natural modesty—his unassuming attitude, his ability to possess authority but never intoxicated by it into conceit and egocentricity.

When I first met Kim, I felt no affinity towards him. I found him too conservative and contemplative for my taste. I found him too efficient, too much of an automaton, too void of the human frailties to attract my affection. I even hated his voice which seemed too ingratiating. Those were my thoughts of Kim four years ago.

An ignorant man talks as if he knew everything and that others know nothing; while the wise man speaks little, presuming that what he knows, others also know. In the "Laws", Plato says, "O my son, you are young, and the advance of time will make you reverse many of the opinions which you now hold. Wait awhile and do not attempt to judge at present."

But like the ignorant man, I could not wait to judge. Today, I am well out of my teens, and if the realization of one's ignorance is the starting point of one's [illegible], then I believe that I am [illegible] a little [illegible].

Kim received his B.A. degree from Washington University in [illegible]. He worked during the [illegible] before going to McGill University to take up postgraduate work. In 1946 he received his Master's degree in Accountancy. [illegible] during the day as an accountant, he attended McGill Extension School by night to work towards his C. A.

The other evening, I was with Kim together with two others. He had just received official notice that he has passed his C.A. degree.

We were in a small cafe, the newspaper announcing the exam results spread before us. We ordered four drinks—cokes for us, milk for Kim—and toasted his future success. I looked across at Kim, this diminutive dynamo of distinction, with added admiration. He caught my gaze and asked, "What's the matter?" I kept silently gazing at him until we both broke out laughing. No, nothing was the matter, nothing at all.

CLASSIFIED

DOMESTIC HELP WANTED

LIGHT HOUSEKEEPING, good wages. Phone KI. 6204, Toronto.

COUPLE to take complete charge of fine home, opportunities for experienced cook and butler-houseman. References required, other help kept. This position will appeal to a capable couple interested in a good home and excellent salary. Apply HU. 1903 before 5 p.m., Toronto.

YOUNG GIRL for general housework, good working conditions, four in family. Phone OR. 6281, Mrs. Harry Stone, 347 Cortleigh Blvd., Toronto.

PROPERTY FOR SALE

TWO ADJOINING FARMS of over two acres each. All cleared suitable for vegetable or strawberry farming in Strawberry Hill district on paved Newton Rd., 7 miles from New Westminster. Electricity, phone, water. Busses to town by door, also school bus; feed and grocery delivery.

One place has new stucco 4-room house, new chicken barn and out-buildings. Price $3,200. Other place, an older 3-room house, chicken barn and outbuilding. Price $3,000 or both places for $5,500. By owner, H. Sailor, cor. Newton & Westerman Rd., R. R. No. 6, New Westminster.

Why Pay Rent?

Lansdowne-Bloor District, $8500, six rooms and sun room; solid brick, through-hall plan. Close to schools and transportation, nice condition. Lane and garage. For appointment, call Eric Attenborough, OR. 3285, George L. Attenborough, Real Estate, 261 Durie St., Toronto.

FOR RENT

BEDROOM AND KITCHEN, continuous hot water. Apply 565 King St. W., Toronto, WA. 5112.

FEMALE HELP WANTED

FULL-TIME GIRL as attendant. Apply Uptown Laundrette, [illegible] Avenue, Toronto.

TWO GIRLS, general factory [illegible] Toronto.

TWO GIRLS, experienced [illegible] to work on Ladies' [illegible] Apply [illegible] A St. Lawrence Blvd., Montreal.

HELP WANTED

[illegible]

Japan's Top Physicist To Lecture At Iowa State

AMES, Ia. — One of Japan's top nuclear scientists is on the Iowa State College campus to do research with the school's new 70,000,000-volt synchotron, an atom smasher.

The physicist, Dr. Ryokichi Sagane, will also lecture at the college for six months. Dr. Sagane was the scientist to whom a message was sent by American physicists at the time the atom bomb was dropped on Nagasaki, pleading with him to urge an end of war.

The note was given to him after the Japanese surrender as he was inspecting damage done by the bomb.

Toronto JCCA Community Campaign

Amount previously acknowledged	$1,935.70
Mr. M. Nakagawa	4.00
Mr. K. Mitsui & family	6.00
Mr. & Mrs. Matsuji Kurita and family	5.00
Mr. & Mrs. Ray Sakaguchi	2.00
Mr. J. Hiraishi & family	8.00
Mr. & Mrs. B. Eto	2.00
Mr. M. & Yasushi Saito	4.00
Mr. Douglas Arai	2.00
Mr. T. Tohana	2.00
Mr. R. Sugimoto	2.00
Mr. U. Higuchi	5.00
Masa Izumi	2.00
Mr. T. Katsuyama	2.00
Miss I. Shoyama	2.00
Sumi Iwamoto	2.00
Mr. & Mrs. S. Jikemura	6.00
Mrs. T. Kawai	2.00
Mrs. Hannah Shimizu	5.00
Mr. Tadayoshi Sakamoto	4.00
Mr. K. Iwamoto	2.00
Mrs. T. Izumi	2.00
Mr. & Mrs. G. Kuroda	3.00
Mr. & Mrs. J. Matsui	3.00
Mrs. Hisa Takiguchi	5.00
Mr. Michio Ishida	3.00
Mr. & Mrs. M. Doi	3.00
Mr. A. H. Yamanaka	2.00
Mr. Isao Hamade	2.00
Mr. K. Naruishi	2.00
Mr. Yuichi Saito	2.00
Total to Date	$2,030.70

This is a paid advertisement inserted by the Toronto JCCA.

PORTRAIT · COMMERCIAL · COLOUR
TOWNE STUDIO
PORTRAITS BY Nikaido
[illegible] TORONTO PLAZA [illegible]

O. K. CLEANERS
101½ QUEEN ST. W.
Phone WA. 6953
For Pick-up and Delivery

MICKEY S. SATO
Agent
CROWN LIFE INSURANCE CO
Office: 21 Dundas Square
Phone AD-0076-7
Res.: 526 Manning Avenue
TORONTO, ONT.
Res. ME. 6072

AKEMI JEWELLERY
Harold Morishita
1931 Avenue Road
TORONTO
Phone: RE. 5411

CHRIST SAYS —
"As the Father has loved me, so have I loved you. Continue in my love."

TOGO PAINTERS
Decorators, Plasterers and Stucco Works
KANSHIRO OMOTO
219 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C.
Phone MArine 3459

Yamada PHOTOGRAPHY
284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

For Tasty Chinese Dishes
Dine With Your Friends at
CATHAY GARDEN
21 A ELIZABETH ST. TORONTO, ONT.
Phone ELgin 7698

"Quick, Quality Service"
DANFORTH CLEANERS
Toronto, Ontario
Nine Stores to Serve You

200 Jones Avenue	Phone GL. 5481
2?0 Danforth Avenue	Phone GL. 6774
1010 Shaw Street	Phone LA. 9203
1452 Danforth Avenue	Phone GL. 2052
55? Dundas W.	Phone WA. 6698
2156 Queen St. E.	Phone OX. 8825
1218 Kingston Road	Phone OX. 8662
2116 Danforth Avenue	Phone GR. 7275
700 Pape Avenue	Phone GE. 1223

Saul S. Kadonaga

[illegible]
CHUNGKING CHOP SUEY
New Private Room Upstairs
For reservations phone TR. [illegible] WA. [illegible]
Manager: David Kong — (Residence) Phone: HO. 4033
11 Elizabeth St. Toronto, Ont.